اهداف برنامه مقدماتی

IMDi
Integrerings- og mangfoldsdirektoratet

هدف از برنامه مقدماتی اطمینان از اینکه، کسانی که می خواهند به سر کار بروند و یا ادامه تحصیل بدهند، کمک، اطلاعات و مشاورت کافی را دریافت کنند.

اقامت در شهرداری محل اقامت
حقوق و وظایف در برنامه مقدماتی

شـهرداری شـما مسـئول برگـزاری برنامـه مقدماتی اسـت که شـامل آموزش زبـان نروژی ،آمـوزش علوم اجتماعی وحرکت بسـوی بـازار کار و یـا ادامه تحصیل می باشـد. برنامـه مقدماتی تمام وقت اسـت، ودر طول برنامه مقدماتی ، قوانین محیط کار حاکم می باشـد. در طـول برنامه مقدماتی شـما حقوق برنامـه مقدماتی را دریافت میکنید که از حقوق برنامه مقدماتی مالیات هم میپردازید. در صورت داشـتن غیبت غیر موجه از میزان حقوقتان کم خواهد شـد. شـما میتوانید در کنار برنامه مقدماتـی کار هم کنیـد، ازمیزان حقوقتـان کم نخواهد شـد. خیلیهـا همزمان بـا برنامـه مقدماتـی، شروع به کار هـم کردنـد و یا ادامـه تحصیل هم دادنـد. برنامه مقدماتی دو سـاله است ودر موارد خاص می تواند تا سه سال هم ادامه پیدا کند.

شرط اصلی برای شرکت دربرنامه مقدماتی، پناهنده بودن شخص متقاضی است که بین هیجده تا پنجاه وپنج سال سن داشته باشد و در محلی که با توافق شهرداری و اداره جذب و همزیستی اقشار جامعه IMDí تهیه شده، مقیم باشد. اما گروههای دیگر هم شانس شرکت در برنامه مقدماتی را دارند. در صورتی که از مزایا و حقوقتان سوالی دارید، شهرداری محل اقامتتان، به شما اطلاعات کافی را خواهد داد. توجه: در صورت انتقال به محدوده شهری دیگری قبل از پایان برنامه مقدماتی، شما حق خود را برای استفاده از برنامه مقدماتی ودریافت کمک سوسیال را از دست می دهید.

آیـا می دانید کـه در آینده چـه می خواهیـد بکنید؟

یا اینکـه می خواهیـد بدانید که چـه امکاناتی دیگری در نروژ برایتان اسـت؟ این جای تردید اسـت که شـما بلافاصلـه بعد از رسـیدنتان به نـروژ بتوانید به همان حرفه و کاری که خودتان در کشـورتان داشـتید، شروع به کار کنیـد. برنامه مقدماتی به شـما کمک میکند که با طبقه بنـدی تجربه کاری و مدارک تحصلیتان، بتوانید برنامـه ریزی بهتری برای یافتن شـغل و یا ادامه تحصیل انجام دهید.شـما این کار را در گفتگو با مشـاورتان در برنامـه‌مقدماتـی‌انجـام‌خواهیـدداد.

از تمامی مدارکتان چه کاری و یا تحصیلی، از کشورتان و یا نروژ،بخوبی نگهداری کنید. شما این مدارک را برای نوشتن رزومه CV نیاز دارید.

آیا شما تمایل دارید که از تجاربی که از کشورتان دارید اســتفاده کنید و یا می خواهید که تحصیلات جدیدی را اینجا شروع کنید؟ هر کدام را که انتخاب کنید نیاز به یک برنامه ریزی دقیق دارید. برنامه مقدماتی دربخش برنامه ریزی فردی به شما کمک می کند، که نیاز شما را به آموزش و یا فعالییت مناسبی که شما را به هدفتان برساند، برآورده کند. شــما مشاوری خواهید داشــت که به شما کمک می کند تا بتوانید برنامه ریزیتان را دقیق انجام دهید. مشــاور همچنین به شما کمک می کند تا امکاناتی را که نیاز دارید از منابــع مختلف از جملــه مراکز کار، مــدارس و ادارات دولتی تهیه کنید.

هدف از تحصیل و یا انتخاب کار را شما خودتان باید تعیین کنید. شما باید با استفاده از تجربیات و تحصیلاتتان به هدفتان برسید. شهرداری به شما کمک می کند که یک برنامه مخصوص به خودتان را طراحی کنید، و اینکه شما را در اوایل برنامه تان کمک کند، یادتان نرود که به پایان رساندن برنامه فردی بستگی به تلاش شما دارد.

آموزش زبان نروژی و علوم اجتماعی

مهمترین چیزی که نیاز دارید بیاموزید تا بتوانید زندگی خوبی را در نروژ داشته باشید، آموختن زبان نروژی وشناخت آداب و رسوم جامعه نروژ است. شهرداری محل اقامتتان آموزش زبان نروژی و چند ساعت آموزش علوم اجتماعی را به زبانی که شما متوجه بشوید، به عهده دارد. ساعتهای کلاسهای نروژی و علوم اجتماعی اجباری هستند وشما موظف به شرکت دراین کلاسها هستید، و در غیر اینصورت باید قبولی تستی را که دال بر اینکه شما زبان نروژی و علوم اجتماعی را بطور قانع کننده ایی مسلط هستید را ارایه دهید. طبق قانون شهرداری اطلاعات لازم را در مورد اینکه چند ساعت آموزش را حق دارید و باید بگذرانید را به اطلاعتان میرساند.

!

بیشتر مشاغل تقاضای ارایه مدرک قبولی تست زبان نروژی و یا شرکت در کلاسهای زبان نروژی را از متقاضیان کار را دارند. در مشاغل مختلف، سطح زبان تقاضا شده متفاوت است، و سطح زبان با نوع شغل تغییر می کند. شما با انجام یک تست ، می توانید سطح زبان نروژی خود را تعیین کنید، هر ساله این تست چندین باربطور سراسری در نروژ انجام می شود. شهرداری اطلاعات لازم را درباره این تست به شما می دهد.

تمرین زبان نروژی در محل کار بطور عملی

کلید تسلط به زبان نروژی معمولا تمرین آن در محیط کاری می باشد، شهرداریها موظف به تهیه محل کاری برای تمرین زبان در برنامه مقدماتی هستند، این به شما این امکان را میدهد که با محیط کار و با افراد بیشتری در شهر جدیدتان آشنا شوید. هر محل کاری این مزایا را ندارد که کسی بخواهد آنجا زبان یاد بگیرد، محل کار باید طوری باشد که امکان مکالمه درآنجا زیاد باشد، تا متقاضی بتواند امکان مکالمه بیشتر را بیابد. شما باید با معلم زبان نروژیتان و مشاورتان صحبت کنید که محل کار تمرین زبانتان به بهترین وجه نیازتان را برآورده کند. محل کار تمرین زبان الزاما همان محل کاری نیست که شما در آینده می خواهید درآن محدوده کارکنید.

برنامه تمرین زبان در محیط کار ، اقدامی است که جزء آموزش و درس می باشد، برنامه تمرین زبان در محیط کاری به شما کمک می کند که زبان نروژی را بهتر و سریعتر بیاموزید، شهردازی موظف به تهیه محل کاری برای برنامه تمرین زبان نروژی می باشد . شهرداریهای مختلف برنامه های مختلفی برای این منظور دارند، و شما خودتان باید تحقیق کنید که چگونه این برنامه در محل اقامت شما اجرا می شود.

آیا می دانید که کار آموزی چیست؟ کار آموزی، تمرین کاری است که در آنجا امکان شمارا برای کسب کار و و یا ادامه تحصیل قویتر می کند. این امکان را معمولا در اواخر برنامه مقدماتی شما دریافت می کنید. کار آموزی میتواند هم از طرف شهرداری و هم طرف اداره کار- و رفاه اجتماعی NAV سازماندهی شود. اگر این امکان از طرف اداره کار- و رفاه اجتماعی باشد، شما باید در اداره کار- و رفاه اجتماعی به عنوان جویای کار ثبت شده باشید، اداره کار- و رفاه اجتماعی همچنین می تواند مشاورت و اطلاعات لازم در مورد امکانات مختلف بازار کار را به شما بدهد. برنامه کارآموزی بر مبنای توانائیهای شما که با برنامه فردی شما در ارتباط است تعیین می شود. کارآموزی، امکانی است که شما کاری بیاموزید، این یک مدت آزمایشی قبل از کار دائم نیست.

برنامه کارآموزی بطور معمول در یک محل کار حقیقی اجرا می شود که یا خصوصی است و یا در رابطه با بخش دولتی است. اگر شما نیاز ویژه برای آموزش دارید، برنامه کارآموزی می تواند در یک محیط بسته تر و محافظت شده برگزار شود. از مدارکی که می گیرید بدقت مواضبت کنید، این مدارک برای کاریابی بسیار مهم هستند.

روابط اجتماعی

شـما چطور می توانید به مجتمع محـل زندگیتان کمک کنیـد؟ خیلی هـا تجربه خوبی از شرکت در شـبکه های گوناگـون اجتماعـی دارنـد، به عنـوان مثـال انجمنهای مختلف و یا تیم های ورزشی. این قبیل روابط ، امکانات خوبـی در طول زندگی برای شـما فراهم مـی کنند. در اغلـب شـهرداری ها، افـرادی کـه برنامـه مقدماتی را بـه تازگـی تمام کرده اند مـی توانند کمـک خوبی برای شـما باشـند که هدفتان را راحتتر پیـدا کنید. بطور مثال ازطریـق راهنمای پناهندگان (صلیـب سرخ) با افرادی آشـنا بشـوید که تمایل داشته باشند که شـما را با جامعه ای کـه درآن زندگـی می کنیـد در ابعاد مختلف آشـنا کنند.بـه ایـن صفحـه اینترنتـی (فریولیهتـس پرتالن) www.frivillighetsportalen.no هـم سری بزنید ممکن اسـت که موردی باشـد که مورد توجه شما واقـع گردد. و با مشـاورتان در برنامه مقدماتی صحبت کنید.

در نروژ افراد زیادی هستند که عضو سازمانهای خیریه و یا تیم های ورزشی هستند، فعالییت مورد علاقه خود را پیدا کنید و در فعالییهای موجود در محل زندگیتان شرکت کنید.

کار/ تحصیلات بعدا

شـما بایـد خودتان در جهت جسـتجوی کار و یافتن آن فعال باشـید. برای کسـی که تازه وارد کشـور شـده اسـت، طول می کشـد کـه وارد بازار کار نروژ بشـود، خیلی از شرکت کنند گان برنامه مقدماتی ، پس از پایان دوره توانسـتند که کار بیابند.شـهرداری، اداره کار- و رفاه اجتماعی و اداره جذب و همزیسـتی اقشار جامعه تلاش می کنند که شما را به آن اهدافی که برای خودتان گذاشته اید، برسید اما هیچکس شغلی برای شما تضمین نمی کند، شـما خودتان مسئول هسـتید که شغلی برای خودتـان پیدا کنید. بعضی وقتها لازم اسـت که یک کار نیمه وقت و یا کار موقتی را برای چند سال انجام دهید تا اینکه کارتان دائم شـود.

معمولا اشخاص چندین کار عوض میکنند تا شغل مورد علاقه شان را بیابند، همه تجربه های شغلی مهم هستند و شانس شما را برای یافتن شغل بعدی قویتر می کند.

تهیه شده : مدیریت جذب و همزیستی اقشار جامعه (IMDí)

IMDi شمال
تحت مسولیت استانداری
فینمارک، نوردلاند، ترمس

IMDi جنوب
تحت مسولیت استانداری
آگدر شرقی، آگدر غربی، تلمارک

IMDi وسط نروژ
تحت مسولیت استانداری
ترونداگ شمالی، ترونداگ جنوبی، موئر و رومسدال

IMDi شرق
تحت مسولیت استانداری
اسلو، آکرسهوس، وستفولد

IMDi غرب
تحت مسولیت استانداری
سوگن و فیوردانه، روگالاند،هوردالاند

IMDi شرقی داخلی
تحت مسولیت استانداری
هدمارک،اپلاند د، بوسکرود

تلفن: 24168800
ایمیل: post@imdí.no

IMDi
Integrerings- og mangfoldsdirektoratet

www.imdi.no www.nav.no www.nyinorge.no www.norge.no www.inytt.no

Design: drivkraft.no Illustrasjon: Bjørn Rune Lie Trykk: 07 gruppen ISBN 978-82-8246-054-5 farsi trykk. ISBN 978-82-8246-063-7 farsi pfd. Opplag: 4000 Utgitt: 2011